No. 2004/78

Friday, 23 April 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 23 April 2004

Security Council

10 a.m. . . . . 4951st meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in the Middle East, including the Palestinian question

Morning[1] . . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

The situation in the Middle East, including the Palestinian question

Other matters

[1] To be held following the adjournment of the 4951st meeting.

General Assembly
Fifty-ninth session

General debate
(21–24 September 2004, 27 September–1 October 2004)

Delegations are reminded that *today, 23 April 2004,* is the deadline to inform the Secretariat of their participation at the general debate in the plenary of the fifty-ninth session of the General Assembly. Requests for inscription on the list of speakers should be communicated, in writing, and hand-delivered to the General Assembly Affairs Branch (room S-2940B or S-2925).

04-30118

Military Staff Committee

11 a.m.–1 p.m. . . . . 1533rd meeting (closed) . . . . . Conference Room 9

General Assembly

Disarmament Commission
2004 substantive session

Committee of the Whole

10–11 a.m. . . . . Conference Room 4

Plenary

11 a.m.–1 p.m. . . . . 265th meeting . . . . . Conference Room 4

Economic and Social Council

Organizational session for 2004

10.30 a.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Trusteeship Council Chamber

Informal consultations convened by the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Jagdish Koonjul (Mauritius), on the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization

Morning[1]–1 p.m. . . . . 7th meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Adoption of the agenda and other organizational matters . . . . . [2]

Special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization

[1] Following the adjournment of the informal consultations.

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 12th meeting . . . . . Conference Room 1

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 . . . . . [3

(c) Human settlements (E/CN.17/2004/6)

Financing human settlements development: interactive dialogue

Urban governance, the role of local authorities and the contribution of civil society groups: interactive dialogue

10 a.m.–1 p.m. 12th meeting (parallel) Conference Room 2

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 [3]

(b) Sanitation (E/CN.17/2004/5)

Hygiene, sanitation and water management at the household and community levels: interactive dialogue

Eco-technologies – potential for and key obstacles to scaling up and marketing of sanitation: interactive dialogue

3–6 p.m 13th meeting Conference Room 1

Review of progress in implementation from a regional perspective from the UN ECA Region

Interactive dialogue

Overall review from their country's perspective of the implementation of Agenda 21, the Programme for the further implementation of Agenda 21 and the Johannesburg Plan of Implementation

Statements

3–6 p.m. 13th meeting (parallel) Conference Room 2

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 [3]

(c) Human settlements (E/CN.17/2004/6)

Planning the sustainable city: partnerships and city development strategies: interactive dialogue

Reconstruction and recovery following conflicts and natural disasters: interactive dialogue

Partnerships Fair

10–11.30 a.m. Conference Room 6

Presentations: Water and sanitation partnerships

11.30 a.m.–1 p.m. Conference Room 6

Interactive discussion: Water and sanitation partnerships

3–6 p.m. Conference Room 6

Partnership presentations

[Background information on the twelfth session of the Commission is available at www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the twelfth session of the Commission can be consulted at www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/side_event_schedule.pdf.]

United Nations Group of Experts on Geographical Names
Twenty-second session

10 a.m.–1 p.m. 7th meeting . . . . . Conference Room 3
Meeting of the working group on toponymic data files and gazetteers . . . . . [9]
Meeting of the working group on romanization systems . . . . . [11]

3–6 p.m. 8th meeting . . . . . Conference Room 3
Meeting of the working group on country names . . . . . [12]

Economic and Social Council

Informal "informals"

Informal "informals" of the Economic and Social Council, convened by the Permanent Mission of Bhutan and the Permanent Mission of Jamaica, to discuss the matter of transition from relief to development, will take place *today*, 23 April 2004, at 3 p.m. in Conference Room 5.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations *today*, 23 April 2004, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 5, on the report of the Commission on the Private Sector and Development entitled "Unleashing Entrepreneurship: Making Business Work for the Poor".

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 23 April 2004

JUSCANZ Group *(Commission on Sustainable Development matters)*

9–9.45 a.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 9

African Group *(on Fifth Committee matters)*

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 8

African Group: Group of Experts on Third Committee Matters

11.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room C

Group of 77 *(special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization; and UNCTAD)*

10–10.30 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Group of 77 *(twelfth session of the Commission on Sustainable Commission)*

2.15–3 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Group of 77 *(Committee on Information matters)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Alliance of Small Island States (AOSIS)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

UNITAR workshop series on policy awareness and training in information technology

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 23 April 2004

Room S-226

11.15 a.m. . . . . Mr. Miloon Kothari, Special Rapporteur of the Commission on Human Rights on adequate housing (on his missions to Afghanistan, Kenya, the Occupied Palestinian Territory and Peru)

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

The second part of the resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly at its fifty-eighth session will be held from 3 to 28 May 2004. The status of preparedness of documentation will be issued as document A/C.5/58/L.67.

Committee on Information

Twenty-sixth session

The twenty-sixth session of the Committee on Information will take place at Headquarters from 26 April to 7 May 2004. The Committee will hold its general debate from 26 to 28 April 2004 in Conference Room 2. Delegations wishing to inscribe in the list of speakers should contact the secretariat (tel. 1 (212) 963-6555).

There will be an interactive dialogue between the Department of Public Information and the delegations attending the session on Monday, 26 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

Preparatory Committee for the 2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

Third Session

The third session of the Preparatory Committee for the 2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons will be held from 26 April to 7 May 2004 at United Nations Headquarters.

A general debate on issues related to all aspects of the work of the Preparatory Committee is expected to be held on 26 and 27 April. The list of speakers for the general debate is open as of 5 April. States parties wishing to inscribe their names on the list of speakers are invited to contact the secretariat of the Preparatory Committee (Ms. Bertha Mae Ortiz (tel. 1 (212) 963-0846)).

Committee on Relations with the Host Country

The 220th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 29 April 2004, at 3 p.m. in Conference Room 5. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Organizational session for 2004

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 4 and 5 May 2004. The agenda for the session is contained in document E/2004/2/Add.1. In accordance with past practice, the Bureau of the Council had established a deadline for the submission of candidatures at 5 p.m. on Wednesday, 21 April 2004. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates as well as other candidatures from their groups. Background information on the elections is contained on the Web site of the Economic and Social Council (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization will take place on Monday, 26 April 2004, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Member States are requested to convey to the secretariat of the Council the composition of their delegation for this meeting at the earliest. This information may be sent to the Economic and Social Council secretariat (fax 1 (212) 963-5935), with a copy to DESA/OESC (fax 1 (212) 963-3351).

The six round tables, to be held from 11 a.m. to 1 p.m., will address the overall theme of the meeting (Coherence, coordination and cooperation in the context of the implementation of the Monterrey Consensus). Institutional stakeholders and other United Nations organizations are also invited to indicate (Economic and Social Council secretariat) their preferences for participating in the round tables.

Round table A: Theme 1 "Impact of private investment and trade-related issues on financing for development"

Round table B: Theme 1 "Impact of private investment and trade-related issues on financing for development"

Round table C: Theme 2 "Role of multilateral institutions in reaching the Millennium Development Goals"

Round table D: Theme 2 "Role of multilateral institutions in reaching the Millennium Development Goals"

Round table E: Theme 3 "Debt sustainability and debt relief"

Round table F: Theme 3 "Debt sustainability and debt relief"

Thematic identity between the round tables A-B, C-D, and E-F is intended to make the discussions as participatory and interactive as possible.

It is emphasized that the nature of the meeting will be a free-flowing discussion and *would therefore have no list of speakers in advance or introductory or written statements*. The time limit per intervention will be of 3 minutes.

Background information on the coherence, coordination and cooperation in the context of the implementation of the Monterrey Consensus, to be used as a basis for discussion, is available on the following Web sites: www.un.org/esa/ffd and www.un.org/esa/coordination/ecosoc/.

There will be a live Web cast of the meeting at the following address: www.un.org/webcast/index.asp.

Committee on Non-Governmental Organizations

Informal consultations

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold informal consultations on Tuesday and Wednesday, 27 and 28 April 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

2004 regular session

The 2004 regular session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from 10 to 28 May 2004 in Conference Room 1. The provisional agenda with annotations is contained in document E/C.2/2004/1[1]. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Sangeeta Sharma (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935). Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation, is available on the Web site of the NGO Section, DESA (www.un.org/esa/coordination/ngo).

[1] To be issued.

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

The high-level segment of the twelfth session of the Commission on Sustainable Development will take place from 28 to 30 April 2004. Information on thematic topics of the high-level is available at www.un.org.esa.sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935; e-mail barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

Delegations are reminded that statements during the high-level segment will be limited to 3 minutes each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the Secretariat (dsd@un.org) for posting on the Web site of the Secretariat devoted to the twelfth session of the Commission.

Delegations that have not yet inscribed on the list of speakers for the high-level segment are kindly requested to do it as soon as possible via e-mail (barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

United Nations Forum on Forests
Fourth session

The fourth session of the United Nations Forum on Forests will be held from 3 to 14 May 2004 at the United Nations Office at Geneva. The first meeting will be convened on Monday, 3 May 2004, at 10 a.m. in Conference Room XVIII, at the Palais des Nations. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2004/1.

Delegations of Member States of the United Nations Forum on Forests and observers wishing to attend the fourth session of the Forum are kindly requested to communicate by 27 April 2004 the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; fax 1 (212) 963-5935).

Representatives of Member States of the United Nations Forum on Forests, specialized agencies, intergovernmental and non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council *not* holding a valid UNHQ or UNOG ground pass are kindly requested to transmit by 27 April 2004 a duly completed Registration Form, available on the Forum's Web site (www.un.org/esa/forests/session-registration.html) to the Forum's secretariat (Ms. María Luz Aragon (room DC2-2386; fax 1 (917) 367-3186)). Such ground passes will become available by Friday, 30 April 2004 (afternoon), at the Security Identification Unit, Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Geneva 10. To collect their ground passes, delegates shall present the original or a copy of their registration form and a valid passport or national photo-identity card.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations as follows: Tuesday, 27 April, from 3 to 5 p.m. in Conference Rom 5, on the background paper on the overview of UNDP's support to poverty reduction strategies; Tuesday, 4 May, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6, on the process of consultation with Member States on the *Human Development Report 2004;* and on Wednesday, 5 May, from 3 to 4.30 p.m., on options for the joint reporting on the Multi-year Funding Framework (conference room to be announced). Interested delegations are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Non-Aligned Movement *(with other States parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons)*

There will be a meeting of the Non-Aligned Movement *(with other States parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons)* on Monday, 26 April 2004, from 9.15 to 10 a.m. in Conference Room 6.

UNITAR/WIPO workshop on international intellectual property

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the World Intellectual Property Organization (WIPO) a workshop on international intellectual property for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Monday, 26 April 2004, from 9.45 a.m. to 5 p.m. at the WIPO Office. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Briefings on the process of the implementation of the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD)

There will be a briefing *for members of the European Union and the JUSCANZ Group* on the process of the implementation of the Convention of the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD) by the Executive Secretary, Mr. Hama Arba Diallo, on Monday, 26 April 2004, from 1.30 to 2.30 p.m. in Conference Room 10.

There will be a briefing *for members of the Eastern European Group* on the process of the implementation of the Convention of the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD) by the Executive Secretary, Mr. Hama Arba Diallo, on Thursday, 29 April 2004, from 9 to 10 a.m. in Conference Room C.

Eastern European Group *(meeting of experts)*

There will be a meeting of the Eastern European Group *(meeting of experts)* on Monday, 26 April 2004, at 3 p.m. in Conference Room 10.

Briefing on the Paris Ministerial Forum on Financing for Development (organized by the delegations of France and the United Kingdom to the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization)

There will be a briefing on the Paris Ministerial Forum on Financing for Development by the delegations of France and the United Kingdom to the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization on Monday, 26 April 2004, at 5.15 p.m. in Conference Room 6, or immediately following the adjournment of the special high-level meeting in the Economic and Social Council Chamber. Heads of delegation or their representatives are invited to attend.

Briefing on the activities of the Global Commission on International Migration

There will be a briefing on the activities of the Global Commission on International Migration (GCIM), organized by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, on Tuesday, 27 April 2004, from 10 to 11.30 a.m. in Conference Room 5. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental and intergovernmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Joseph Chamie, Director, Population Division, Department of Economic and Social Affairs (tel. 1 (212) 963-3179).

Round table on "Do the MDGs signal an end to the era of international development cooperation?"

There will be a round table on "Do the MDGs signal an end to the era of international development cooperation?", co-sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, and the World Federation of United Nations Associations, on Tuesday, 27 April 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Briefing on the upcoming third session of the Permanent Forum on Indigenous Issues

There will a briefing for representatives of Permanent Missions on the upcoming third session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, by the secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues, on Wednesday, 28 April 2004, from 3 to 4 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

UNITAR workshops on information technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation jointly organize the 2004 Series entitled "Policy awareness and training in information technology" under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated four times throughout the year. Modules 1 to 4 of each cycle focus on: (a) Introduction to computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet search basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page design basics and usability techniques. Module 5, conceived as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology.

Cycle II of the 2004 Series, to be conducted in English, will be held between 7 May and 1 July and on 9 September 2004. For further information, please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196).

Announcements

Briefing on UNCTAD XI

The President of General Assembly, H.E. Mr. Julian Hunte, will host a one-day informal briefing on the status of preparations for UNCTAD XI (Sao Paulo, Brazil, 13-18 June 2004), to be held on Tuesday, 27 April 2004, in the Trusteeship Council Chamber.

From 9.30 a.m. to 12.30 p.m., briefings will be given by the Secretary-General of UNCTAD; by H.E. Mr. Michel Adam, Permanent Representative of Belgium to the United Nations at Geneva, who will speak on behalf of H.E. Mr. Zukang Sha, Permanent Representative of China to the United Nations at Geneva and Chair of the Preparatory Committee of UNCTAD XI; by H.E. Mr. Luiz Felipe de Seixas Correa, Permanent Representative of Brazil to the United Nations at Geneva and representative of the host country of UNCTAD XI, as well as by the Deputy Secretary-General of UNCTAD. H.E. Mr. Ransford Smith, Permanent Representative of Jamaica to the United Nations at Geneva and Chair of the Group of 77 Preparatory Committee for UNCTAD XI, will also participate.

From 3 to 5 p.m., briefings will be given by H.E. Mr. Michel Adam, on trade as well as on other substantive issues arising from the preparatory process; by the Deputy Secretary-General of UNCTAD; and by the Directors of UNCTAD, on key negotiating matters in each of the four substantive themes of the Conference.

There will be opportunities for questions and answers in both morning and afternoon sessions. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. A copy of the programme is available from the New York Office of UNCTAD (room DC2-1120; tel. 1 (212) 963-6893; e-mail unctadny1@un.org).

Commemorative meeting for ten years of freedom in South Africa: the role of the United Nations

The President of the General Assembly, H.E. Mr. Julian Hunte, recalling the role of the United Nations, is hosting a commemorative meeting for ten years of freedom in South Africa, to be held on Tuesday, 27 April 2004 *from 10.30 a.m. to 12.30 p.m.* in the Economic and Social Council Chamber.

The programme will include a message from H.E. Mr. Thabo Mbeki, President of the Republic of South Africa, to be delivered by H.E. Mr. Dumisani Kumalo, Permanent Representative of South Africa; as well as statements by Mr. Kofi Annan, Secretary-General of the United Nations; H.E. Ms. Marjatta Rasi, President of the Economic and Social Council and Permanent Representative of Finland; H.E. Mr. Gunter Pleuger, President of the Security Council and Permanent Representative of Germany; Mr. Ibrahim Gambari, Under-Secretary-General and Special Adviser on Africa and former Chairman of the Special Committee against Apartheid; Ms. Angela King, Assistant Secretary-General and former Chief of the United Nations Observer Mission in South Africa; H.E. Mr. Rastam Mohd Isa, Permanent Representative of Malaysia and Chairman of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement; and H.E. Mr. Filipe Chidumo, Permanent Representative of Mozambique and Chair of the African Union; as well as Chairs of the regional groups for the month of April: H.E. Mr. Le Luong Minh, Permanent Representative of Viet Nam, on behalf of the Asian States; Ms. Roksanda Ninčić, Chargé d'affaires, a.i. of the Permanent Mission of Serbia and Montenegro, on behalf of the Eastern European States; H.E. Mr. Lamuel Stanislaus, Permanent Representative of Grenada, on behalf of the Latin American and Caribbean States; and H.E. Mr. Dan Gillerman, Permanent Representative of Israel, on behalf of the Western European and other States.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme

Member States are reminded that the deadline for submission of nominations to the 2004 Fellowship Programme is Friday, 30 April 2004. Only one nomination per Member State may be submitted and should be addressed to: The Coordinator, United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme, Department for Disarmament Affairs, Geneva Branch Palais des Nations (room D-616) 1211 Geneva 10, Switzerland.

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 April 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Wednesday, 21 April 2004

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

8th meeting (parallel) *Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005* . . . . . [3]

(a) Water

Thematic discussion on water

The Commission continued its consideration of the sub-item.

Interactive dialogue (Part I)

Meeting the financial challenge for water – incentives to promote reforms and leverage resources

The following experts made brief "lead-off" remarks: Thierry Chambolle, Advisor, Suez, and Chairman, International Chamber of Commerce Contact Group, France; Ravi Narayanan, Director, WaterAid, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland; and John Wasielewski, Director, Office of Development Credit, USAID.

The delegations of Switzerland, South Africa, Ireland (on behalf of the European Union), Norway, Denmark, Dominica, France, Austria, Saudi Arabia, Australia, Costa Rica and the Netherlands made statements.

Statements were made by representatives of the following major groups: women; trade unions; non-governmental organizations; local authorities; and farmers.

The observer for the European Community made a statement.

The experts responded to questions raised and comments made.

A statement was also made by the observer for the United Nations Environment Programme.

Interactive dialogue (Part II)

Empowering stakeholders to ensure participation, in particular, women as agents of change

The following experts made brief "lead-off" remarks: Kerstin Müller, Minister of State, Germany; Ravi Narayanan, Director, WaterAid, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland; Marie-Elise Gbèdo, l'Association des Femmes Juristes du Bénin, Benin; and Linette Vassell, Community Development and Gender Specialist, Ministry of Water and Housing, Jamaica.

The Chairman made a statement

The delegations of Turkey, Venezuela, Canada, Ireland, Japan, the United States, the United Republic of Tanzania, France and Switzerland made statements.

Statements were made by representatives of the following major groups: women; business and industry; trade unions; indigenous people; and farmers.

The Chairman summarized the discussion.

9th meeting

Other matters . . . . . [5]

The Commission began its consideration of the item.

Status reports requested by CSD-11 covering inter-agency coordination, partnerships, national reporting and indicators

The Director, Division for Sustainable Development, Department of Economic and Social Affairs, introduced the reports contained in documents E/2004/12-E/CN.17/2004/3, E/CN.17/2004/16 and E/CN.17/2004/17.

The representatives of Belgium, Qatar, Costa Rica, the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China), the United Kingdom, Mexico, Slovenia, Pakistan, Saudi Arabia, Indonesia, India, South Africa, Cuba, the United States, Nigeria and Burkina Faso made statements.

The representative of the United Nations Environment Programme also made a statement.

The observers for the trade unions and women (on behalf of the major groups) also made statements.

The Director, Division for Sustainable Development, and other representatives of the Secretariat responded to questions raised.

9th meeting (parallel)

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 . . . . . [3]

(b) Sanitation

Thematic discussion on sanitation

The Commission continued its consideration of the sub-item.

Interactive dialogue (Part I)

Status of implementation of the Millennium Development Goals/Johannesburg Plan of Implementation goals related to sanitation, from local to global levels

The following experts made brief "lead-off" remarks: Gourisankar Ghosh, Executive Director, Water Supply and Sanitation Collaborative Council; Jamie Bartram, Coordinator, Water, Sanitation and Health, World Health Organization; and Albert Wright, Co-Chair, Millennium Development Goals Task Force on Water and Sanitation.

Statements were made by the delegations of Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; and the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Serbia and Montenegro and the EFTA country, Iceland, member of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement), Kenya, India, Indonesia, Nigeria, Japan, Mexico, Brazil, Burkina Faso, Venezuela, the Netherlands, Côte d'Ivoire and Pakistan.

Statements were made by representatives of the following major groups: women; trade unions; and youth and children.

The experts responded to questions raised and comments made.

Interactive dialogue (Part II)

Strategies for improving access to basic sanitation

The following experts made brief "lead-off" remarks: Gourisankar Ghosh, Executive Director, Water Supply and Sanitation Collaborative Council; Vanessa Tobin, Chief, Water, Environment and Sanitation Section, United Nations Childrens' Fund; Patrick Kahangire, Director, Department of Water, Uganda; and Bernardo Monge Ureña, Director, Dirección Protección Ambiente Humano, Costa Rica.

Statements were made by delegations of Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; and the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Serbia and Montenegro and the EFTA country, Iceland, member of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement), the United Kingdom, Switzerland, South Africa, Pakistan, Burkina Faso, France, Austria and the United States.

Statements were made by representatives of the following major groups: women; non-governmental organizations; and trade unions.

The Chairman summarized the discussion.

Thursday, 22 April 2004

Security Council

4948th meeting

Children and armed conflict

Report of the Secretary-General on children and armed conflict (S/2003/1053 and S/2003/1053/Corr.1 and S/2003/1053/Corr.2)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/314, prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/314) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/314) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1539 (2004).

4949th meeting

Decision of the Libyan Arab Jamahiriya to abandon its weapons of mass destruction programmes

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2004/10).

4950th meeting

Non-proliferation of weapons of mass destruction

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council invited the representatives of Albania, Argentina, Australia, Austria, Belarus, Canada, Cuba, Egypt, India, Indonesia, the Islamic Republic of Iran, Ireland, Israel, Japan, Jordan, Kazakhstan, Kuwait, Liechtenstein, Lebanon, Malaysia, Mexico, Namibia, Nepal, New Zealand, Nicaragua, Nigeria, Norway, Peru, the Republic of Korea, Singapore, South Africa, Sweden,

Switzerland, the Syrian Arab Republic, Tajikistan and Thailand, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Philippines, Brazil, Algeria, China, Spain, France, Angola, Chile, the United Kingdom, Benin, Romania, Pakistan, the Russian Federation and the United States, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Germany.

Statements were made by the representatives of Canada, Peru, New Zealand, South Africa, India, Singapore, Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia, the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey, the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro, and the EFTA country Iceland, member of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement), Sweden, Japan, Switzerland, Israel, Cuba, Indonesia, the Islamic Republic of Iran and the Syrian Arab Republic.

The meeting was suspended.

Upon resumption of the meeting, statements were made by the representatives of Egypt, Malaysia, Mexico, Belarus, Norway, Australia, Kazakhstan, the Republic of Korea, Argentina, Austria, Jordan, Lebanon, Liechtenstein, Nicaragua, Nepal, Nigeria, Tajikistan, Albania, Namibia, Kuwait and Thailand.

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

10th meeting

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 . . . . . [3]

(b) Sanitation

The Commission continued its consideration of the sub-item.

Interactive dialogue (Part I)

Creating a demand for sanitation and promoting hygiene through awareness raising and marketing strategies, taking into account cultural and social preferences and obstacles

The following experts made brief "lead-off remarks": Bindeshwar Pathak, Founder of Sulabh International, New Delhi, India; and Peter Kolsky, Senior Water and Sanitation Specialist, World Bank.

Statements were made by the delegations of China, Norway, Burkina Faso, Senegal, Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Serbia and Montenegro; and the EFTA country Iceland, member of the European Economic Area), the United States, the Russian Federation, France, the United Kingdom, the Republic of Korea, South Africa, India, Uganda, Australia, Cuba, Côte d'Ivoire, Benin, the Netherlands and Lesotho.

The observers for scientific and technological communities and trade unions (on behalf of the major groups) made statements.

Interactive dialogue (Part II)

From wastewater to sustainable sanitation

The following experts made brief "lead-off remarks": Peter Kolsky, Senior Water and Sanitation Specialist, World Bank; Dato' Ir Lee Yee Cheong, President, World Federation of Engineering Organizations and Co-Chair, MDG Task Force on Science and Technology, Malaysia; Paul Reiter, Executive Director, International Water Association, United Kingdom; and Cees van de Guchte, Senior Programme Officer/GAP, UNEP.

Statements were made by the delegations of Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA country Iceland, member of the European Economic Area), Mexico, Senegal, Brazil, Burkina Faso, Fiji and the United Kingdom.

The observer of the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN), an intergovernmental organization accredited to the Commission, made a statement.

The observers for the non-governmental organizations, indigenous peoples, business and industry and women (on behalf of the major groups), made statements.

10th (parallel), 11th and 11th (parallel) meetings

The summary of the 10th (parallel), 11th and 11th (parallel) meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/79).

United Nations Group of Experts on Geographical Names
Twenty-second session

5th meeting

Summary reports of the working groups . . . . . [7]

The Group of Experts resumed its consideration of this item and heard reports presented by the convenors of the working groups on Publicity and funding, pronunciation and terminology.

The Group of Experts concluded its consideration of this item.

Meeting of the working group on training courses in toponymy . . . . . [8]

The Group of Experts began its consideration of this item and heard the report of the convenor of the working group on training courses in toponymy. This was followed by presentations and discussions, in which the Chairperson of the Group of Experts and the representatives of the Asia South-East and Pacific South-West, United States of America-Canada, Arabic, Dutch and German-speaking, French-speaking and Africa South Divisions participated.

The Group of Experts concluded its consideration of this item.

Meeting of the working group on toponymic data files and gazetteers . . . . . [9]

The Group of Experts began its consideration of this item and heard presentations and discussions, in which the convenor of the working group and the representatives of the Asia East (other than China), United States of America-Canada, Dutch and-German speaking and Norden Divisions participated.

6th meeting *Meeting of the Working group on toponymic data files and gazetteers* . . . . . [9]

The Group of Experts resumed its consideration of this item and heard a statement by the Director of the United Nations Cartographic Section, followed by a presentation. Subsequently, the representatives of the following Divisions participated in a discussion: Africa South; United States of America-Canada; Arabic; Asia South-East and Pacific South-West; Dutch and German-speaking; and East Central and South-East Europe. The Director of the United Nations Cartographic Section responded to questions raised.

The Group of Experts also heard presentations and held discussions, in which the convenor of the working group and the representatives of the East Central and South-East Europe, United States of America-Canada, Baltic, United Kingdom, Norden, Africa South, Arabic, Dutch and German-speaking and Romano-Hellenic Divisions participated. The Chairperson of the Group of Experts and the observer for the Holy See also participated in the discussions.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Convention to facilitate the crossing of frontiers for passengers and baggage carried by rail. Geneva, 10 January 1952

Accession: Albania (22 April 2004)[1]

International Convention to facilitate the crossing of frontiers for goods carried by rail. Geneva, 10 January 1952

Accession: Albania (22 April 2004)[1]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: Vanuatu (22 April 2004)

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

OLA/UNITAR Seminar on Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and Registration Registration of Treaties

Wednesday and Thursday, 26 and 27 May 2004 (United Nations Headquarters)

The primary objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. In view of the annual treaty event entitled "Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians", which will be held from 21 to 24 September 2004 during the fifty-ninth session of the General Assembly, there will be a particular emphasis on treaties relating to the protection of civilians.

The seminar is intended, in particular, for members of permanent missions and representatives from capitals, and other legal personnel, especially legal counsellors and legal advisers, involved with the preparation of treaty actions to multilateral treaties deposited with the Secretary-General, and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the Charter as well as matters of public international law, specifically treaty law.

The seminar will provide participants with practical hands-on experience on the basic aspects of international treaty law and practice, as well as the technical aspects of undertaking treaty actions such as signatures, ratifications, accessions, etc. It will consist of core lectures, case studies and practical exercises to assist the participants in undertaking multilateral treaty actions more effectively.

Invitations to the Permanent Missions along with details relating to time, venue and registration will be forthcoming. For more information, please contact the Treaty Section (Ms. Lynne Moorhouse (tel. 1 (212) 963-1373)).

Other announcements

United Nations University workshops

The United Nations University will hold a workshop on "An Overview of Integrated Water Resource Management" *today*, 23 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room D. For more information, please visit www.ony.unu.edu. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Eighteenth anniversary of the accident at the Chernobyl nuclear power plant

Annual Chernobyl Charity Bazaar

On the occasion of the eighteenth anniversary of the accident at the Chernobyl nuclear power plant, the Permanent Missions of the Republic of Belarus, the Russian Federation and Ukraine to the United Nations are organizing a traditional International Chernobyl Charity Bazaar. This event will take place on Tuesday, 27 April 2004, from 12 noon to 4 p.m. in the South Lobby of the Secretariat building. The proceeds will be used to benefit the children of the 1986 Chernobyl disaster. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and all interested are invited to participate in this charity event.

Film screening

There will be a screening of the Academy Award-winning film "Chernobyl Heart" on Tuesday, 27 April 2004, from 6 to 7.15 p.m. in the General Assembly Hall.

[*Note*: Anyone wishing to attend the screening must RSVP to chernobylevent@un.org.]

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 22 April 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-eighth session
A/58/PV.58	Meeting held on 6 November 2003, 11.30 a.m. [F]
	First Committee
A/C.1/58/PV.3	Meeting held on 7 October 2003, 10 a.m. [A]
	Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)
A/C.4/58/SR.1	Meeting held on 29 September 2003, 3 p.m. [A C E F R S]

General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/773	Item 73 (p) — General and complete disarmament: implementation of the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-personnel Mines and on Their Destruction — Letter dated 19 April 2004 from the Permanent Representative of Tajikistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Fifty-ninth session
A/59/71	Item 81 of the preliminary list — Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2004/307	Letter dated 31 March 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/308	Letter dated 31 March 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/311	France, Germany, Spain, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America: draft resolution [A C E F R S]
S/2004/313	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America: draft resolution [A C E F R S]
S/Agenda/4946	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4947	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1538 (2004)	Adopted by the Security Council at its 4946th meeting [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Substantive session of 2004

E/2004/52 Item 6 of the provisional agenda — Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits — Letter dated 6 April 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Morocco to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Resumed organizational session for 2004

E/2004/L.1/Add.16 Item 4 — Elections, nominations, confirmations and appointments — Election of one member of the International Narcotics Control Board from among candidates nominated by Governments, pursuant to article 9, paragraph 1 (b), of the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961 as amended by the 1972 Protocol — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

United Nations Children's Fund
Executive Board
Annual session 2004

E/ICEF/2004/P/L.11 Item 4 of the provisional agenda — Draft country programme document [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/78

Vendredi 23 avril 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 23 avril 2004

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 4951e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

Matin[1] . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

Questions diverses

[1] À l'issue de la 4951e séance.

Comité d'état-major

11 à 13 heures . . . . . 1533e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 9

Assemblée générale
Cinquante-neuvième session

Débat général
(21–24 septembre 2004, 27 septembre–1er octobre 2004)

Il est rappelé aux délégations qu'*aujourd'hui 23 avril 2004* est la date limite pour informer le Secrétariat de leur participation au débat général de la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale. Les demandes d'inscription sur la liste des orateurs doivent être adressées, par écrit, et transmises par messager au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2940B ou S-2925).

04-30119

Assemblée générale

Commission du désarmement
Session de fond de 2004

Comité plénier

10 à 11 heures . . . . . Salle de conférence 4

Plénière

11 à 13 heures . . . . . 265e séance . . . . . Salle de conférence 4

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2004

10 h 30 . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses convoquées par le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Jagdish Koonjul (Maurice), sur la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

Matin[1] jusqu'à
13 heures . . . . . 7e séance . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation . . . . . [2]

Réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

[1] À l'issue des consultations officieuses.

Commission du développement durable
Douzième session

10 à 13 heures . . . . . 12e séance . . . . . Salle de conférence 1

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 . . . . . [3]

c) Établissements humains (E/CN.17/2004/6)

Financement des établissements humains : dialogue interactif

Gouvernance urbaine, le rôle des autorités locales et la contribution des groupes de la société civile : dialogue interactif

10 à 13 heures . . . . . 12e séance (parallèle) . . . . . Salle de conférence 2

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 . . . . . [3]

b) Assainissement (E/CN.17/2004/5)

Hygiène, assainissement et gestion de l'eau aux niveaux domestique et communautaire : dialogue interactif

Eco-technologies – potentiel pour et obstacles clés à l'extension et la commercialisation de l'assainissement : dialogue interactif

15 à 18 heures . . . . . 13e séance . . . . . Salle de conférence 1

Examen des progrès réalisés dans la mise en oeuvre selon une perspective régionale pour la région de la CEE

Dialogue interactif

Vue d'ensemble de la perspective du pays sur la mise en œuvre d'Action 21, le Programme relatif à la poursuite de la mise en œuvre d'Action 21 et le Plan de mise en œuvre de Johannesburg

Déclarations

15 à 18 heures . . . . . 13e séance (parallèle) . . . . . Salle de conférence 2

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 . . . . . [3]

c) Établissements humains (E/CN.17/2004/6)

Planifier la ville durable : partenariats et stratégies de développement des villes : dialogue interactif

Reconstruction et récupération à la suite de conflits et de désastres naturels : dialogue interactif

Salon du partenariat

10 heures à 11 h 30 . . . . . Salle de conférence 6

Exposés : Partenariats concernant l'eau et l'assainissement

11 h 30 à 13 heures . . . . . Salle de conférence 6

Débat interactif : Partenariats concernant l'eau et l'assainissement

15 à 18 heures . . . . . Salle de conférence 6

Exposés des partenariats

[De la documentation de base relative à la douzième session de la Commission est disponible à l'adresse www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.]

[*Note* : On peut consulter la liste des activités parallèles à l'occasion de la douzième session de la Commission du développement durable à l'adresse www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/side_event_schedule.pdf.]

Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques
Vingt-deuxième session

10 à 13 heures . . . . . 7e séance . . . . . Salle de conférence 3

Réunion du Groupe de travail sur les nomenclatures de fichiers de données toponymiques . . . . . [9]

Réunion du Groupe de travail sur les systèmes de romanisation . . . . . [11]

15 à 18 heures . . . . . 8e séance . . . . . Salle de conférence 3

Réunion du Groupe de travail sur les noms de pays . . . . . [12]

Conseil économique et social

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses" du Conseil économique et social, convoquées par les Missions permanentes du Bhoutan et de la Jamaïque, pour examiner la question du passage de la phase des secours à celle du développement, auront lieu *aujourd'hui* 23 avril 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 23 avril 2004, de 11 heures à midi 30 dans la salle de conférence 5, sur le rapport de la Commission du secteur privé et du développement intitulé "Libérer l'entreprenariat : mettre le monde des affaires au service des pauvres".

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 23 avril 2004

Groupe JUSCANZ *(questions relevant de la Commission du développement durable)*

9 heures à 9 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Groupe africain *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

Groupe africain : Groupe d'experts de la Troisième Commission

11 h 30 à 13 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence C

Groupe des 77 *(réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce; et CNUCED)*

10 heures à 10 h 30 . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Groupe des 77 *(douzième session de la Commission du développement durable)*

14 h 15 à 15 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Groupe des 77 *(questions relevant du Comité de l'information)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Alliance des petits États insulaires

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

---

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 23 avril 2004

Salle S-226

11 h 15 . . . . . M. Miloon Kothari, Rapporteur spécial de la Commission des droits de l'homme sur le logement convenable (sur ses missions en Afghanistan, au Kenya, dans le Territoire palestinien occupé et au Pérou)

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

La deuxième partie de la reprise de session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-huitième session se tiendra du 3 au 28 mai 2004. L'état d'avancement de la documentation paraîtra dans le document A/C.5/58/L.67.

Comité de l'information

Vingt-sixième session

La vingt-sixième session du Comité de l'information aura lieu au Siège du 26 avril au 7 mai 2004. Le Comité tiendra son débat général du 26 au 28 avril dans la salle de conférence 2. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat (tél. 1 (212) 963-6555).

Un dialogue interactif entre le Département de l'information et les délégations participant à la session, aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

Comité préparatoire de la Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005

Troisième session

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005 aura lieu du 26 avril au 7 mai 2004 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Un débat général sur les questions relatives à tous les aspects des travaux du Comité préparatoire devrait avoir lieu les 26 et 27 avril 2004. La liste des orateurs pour le débat général est ouverte depuis le 5 avril. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs sont invités à contacter le secrétariat du Comité préparatoire (Mme Bertha Mae Ortiz (tél. 1 (212) 963-0846)).

Comité des relations avec le pays hôte

La 220e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le jeudi 29 avril 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 5. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopie 1 (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2004

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 4 et 5 mai 2004. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/2004/2/Add.1. Conformément à la pratique antérieure, la date limite pour la présentation des candidatures avait été fixée par le Bureau du Conseil au mercredi 21 avril 2004 à 17 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950K; télécopie 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à communiquer au Secrétariat les candidats appuyés par leurs groupes ainsi que toutes autres candidatures. De la documentation de base sur les élections est disponible à l'adresse www.un.org/esa/coordination/ecosoc.

Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

La réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Les États Membres sont priés de communiquer les renseignements relatifs à la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais, au secrétariat du Conseil (télécopie 1 (212) 963-5935; et un autre exemplaire au Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination (DAES) (télécopie 1 (212) 963-3351)).

Les six tables rondes, qui se tiendront de 11 à 13 heures, porteront sur le thème général de la réunion (Cohérence, coordination et coopération dans le contexte de l'application du Consensus de Monterrey). Les principales parties prenantes institutionnelles et les autres organismes des Nations Unies sont également invités à indiquer (secrétariat du Conseil économique et social) leur préférence concernant leur participation aux tables rondes.

Table ronde A : Thème 1 "Impact de l'investissement privé et des questions relatives au commerce sur le financement du développement"

Table ronde B : Thème 1 "Impact de l'investissement privé et des questions relatives au commerce sur le financement du développement"

Table ronde C : Thème 2 "Rôle des institutions multilatérales dans la réalisation des objectifs du Millénaire en matière de développement"

Table ronde D : Thème 2 " Rôle des institutions multilatérales dans la réalisation des objectifs du Millénaire en matière de développement"

Table ronde E : Thème 3 "Viabilité et allégement de la dette"

Table ronde F : Thème 3 "Viabilité et allégement de la dette"

Le choix de thèmes identiques pour les tables rondes A et B, C et D et E et F vise à rendre les débats les plus participatifs et interactifs que possible.

Il est souligné que la nature de la réunion sera un débat libre, et *qu'il n'y aura donc pas de liste d'orateurs préalable ou de déclarations liminaires ou écrites.* La durée des déclarations sera limitée à 3 minutes.

De la documentation de base sur la cohérence, coordination et coopération dans le contexte de l'application du Consensus de Monterrey, qui servira de base de discussion, est disponible sur les sites Web suivants : www.un.org/esa/ffd et www.un.org/esa/coordination/ecosoc.

La réunion sera retransmise directement sur le site www.un.org/webcast/index.asp.

Comité chargé des organisations non gouvernementales

Consultations officieuses

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses le mardi 27 et le mercredi 28 avril 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Session ordinaire de 2004

La session ordinaire de 2004 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu du 10 au 28 mai dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et les annotations font l'objet du document E/C.2/2004/1[1]. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Comité, Mme Sangeeta Sharma (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935). On peut se procurer des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, les formulaires et la documentation, sur le site Web de la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales (www.un.org/esa/coordination/ngo).

[1] À paraître.

Commission du développement durable
Douzième session

Le débat de haut niveau de la douzième session de la Commission du développement durable se tiendra du 28 au 30 avril 2004. Des informations sur les questions thématiques du débat de haut niveau sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org.esa.sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Il est rappelé aux délégations que les déclarations dans le cadre du débat de haut niveau seront limitées à 3 minutes. Les délégations sont invitées à faire parvenir la version électronique de leurs déclarations au secrétariat (dsd@un.org) pour affichage sur le site Web consacré à la douzième session de la Commission.

Les délégations qui ne se sont pas encore inscrites sur la liste des orateurs pour le débat de haut niveau sont priées de le faire le plus tôt possible par courriel (barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Forum des Nations Unies sur les forêts
Quatrième session

La quatrième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 3 au 14 mai 2004 à l'Office des Nations Unies à Genève. La première séance aura lieu le lundi 3 mai 2004 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII au Palais des Nations. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2004/1.

Les délégations des États Membres du Forum des Nations Unies sur les forêts et les observateurs souhaitant participer à la quatrième session du Forum sont priés de communiquer les renseignements relatifs à la composition de leurs délégations le 27 avril au plus tard, au Secrétaire de la Commission M. Moncef Khane (bureau S-2950D; télécopie 1 (212) 963-5935).

Les représentants des États Membres du Forum des Nations Unies sur les forêts, des institutions spécialisées, des organisations intergouvernementales et non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, qui *ne sont pas* munis d'une carte d'identité ONU valide pour le Siège ou l'Office des Nations Unies à Genève sont priés de compléter le formulaire d'inscription qui est disponible sur le site Web du Forum (www.un.org/esa/forests/session-registration.html). Ce formulaire doit être ensuite retourné le 27 avril 2004 au plus tard, au secrétariat du Forum (Mme María Luz Aragon (bureau DC2-2386; télécopie 1 (917) 367-3186)). Les cartes d'identité seront établies le vendredi 30 avril 2004 dans l'après-midi par le Groupe des cartes d'identité (Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Genève 10). Pour obtenir leur carte d'identité, les délégués devront présenter l'original ou une copie du formulaire d'inscription original et un passeport ou carte d'identité nationale avec photo valide.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme suit : mardi 27 avril 2004, de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 5, sur le document de base sur la vue d'ensemble de l'appui du PNUD aux stratégies de réduction de la pauvreté; mardi 4 mai, de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6, sur le processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain 2004*; et mercredi 5 mai de 15 heures à 16 h 30, sur les options pour le rapport commun du Plan de financement pluriannuel (la salle de conférence sera annoncée). Les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mouvement des pays non alignés *(avec d'autres États parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires)*

Une réunion du Mouvement des pays non alignés *(avec d'autres États parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires)* aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 9 h 15 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

Atelier UNITAR/OMPI sur la propriété intellectuelle internationale

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) un atelier sur la propriété intellectuelle internationale pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 9 h 45 à 17 heures au Bureau de l'OMPI. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603 C; tél. 1 (212) 963-9684).

Réunions d'information sur le processus de mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification

Une réunion d'information *à l'intention des membres de l'Union européenne et du Groupe JUSCANZ*, sur le processus de mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification, avec le Secrétaire exécutif, M. Hama Arba Diallo, aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 10.

Une réunion d'information *à l'intention des membres du Groupe des États d'Europe orientale*, sur le processus de mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification, avec le Secrétaire exécutif, M. Hama Arba Diallo, aura lieu le jeudi 29 avril 2004 de 9 à 10 heures dans la salle de conférence C.

Groupe des États d'Europe orientale *(réunion d'experts)*

Une réunion du Groupe des États d'Europe orientale *(réunion d'experts)* aura lieu le lundi 26 avril 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 10.

Réunion d'information sur le Forum ministériel de Paris sur le financement du développement (organisée par les délégations de la France et du Royaume-Uni à la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce)

Une réunion d'information sur le Forum ministériel de Paris sur le financement du développement avec les délégations de la France et du Royaume-Uni qui participeront à la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, aura lieu le lundi 26 avril 2004 à 17 h 15 dans la salle de conférence 6, ou à l'issue de la réunion spéciale de haut niveau dans la salle du Conseil économique et social. Les chefs de délégation ou leurs représentants sont invités.

Réunion d'information sur les activités de la Commission mondiale sur les migrations internationales

Une réunion d'information sur les activités de la Commission mondiale sur les migrations internationales, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mardi 27 avril 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et intergouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Joseph Chamie, Directeur, Division de la population, Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-3179).

Table ronde sur le thème "Les objectifs du Millénaire en matière de développement signalent-ils une fin à l'ère de la coopération internationale pour le développement?"

Une table ronde sur le thème "Les objectifs du Millénaire en matière de développement signalent-ils une fin à l'ère de la coopération internationale pour le développement?", coparrainée par la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales et la Fédération mondiale des associations des Nations Unies, aura lieu le mardi 27 avril 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Réunion d'information sur la troisième session à venir de l'Instance permanente sur les questions autochtones

Une réunion d'information à l'intention des représentants des missions permanentes sur la troisième session à venir de l'Instance permanente sur les questions autochtones, organisée par le secrétariat de l'Instance permanente sur les questions indigènes, aura lieu le mercredi 28 avril 2004 de 15 à 16 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Ateliers de l'UNITAR sur les technologies de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent conjointement la série de 2004 intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information" sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété quatre fois au cours de l'année. Les modules 1 à 4 de chaque cycle portent sur les sujets suivants : a) Notions de base sur les ordinateurs et Windows 2000; b) Notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) Conception des pages Web et techniques d'utilisation. Le module 5, conçu comme un séminaire interactif, traite des questions de politique et de sécurité relatives aux technologies de l'information.

Le cycle II de la série de 2004, qui se déroulera en anglais, aura lieu entre le 7 mai et le 1er juillet et le 9 septembre 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196).

Avis

Réunion d'information sur la onzième session de la CNUCED

Une réunion d'information officieuse d'un jour sur l'état des préparatifs de la onzième session de la CNUCED (Sao Paulo (Brésil)), 13-18 juin 2004), organisée par le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Julian Hunte, aura lieu le mardi 27 avril 2004 dans la salle du Conseil de tutelle.

De 9 h 30 à midi 30, des exposés seront faits par le Secrétaire général de la CNUCED; S.E. M. Michel Adam, Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, qui prendra la parole au nom de S.E. M. Zukang Sha,

Représentant permanent de la Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève et Président du Comité préparatoire de la onzième session de la CNUCED; et S.E. M. Luiz Felipe de Seixas Correa, Représentant permanent du Brésil auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève et représentant du pays hôte de la onzième session de la CNUCED; ainsi que par le Secrétaire général adjoint de la CNUCED. S.E. M. Ransford Smith, Représentant permanent de la Jamaïque auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève et Président du Comité préparatoire du Groupe des 77 pour la onzième session de la CNUCED, participera également.

De 15 à 17 heures, des exposés seront faits par S.E. M. Michel Adam sur le commerce ainsi que sur d'autres questions de fond découlant du processus préparatoire; et par le Secrétaire général adjoint de la CNUCED et les Directeurs de la CNUCED, sur des questions clefs de négociation liées à chacun des quatre sous-groupes thématiques.

Une période de questions et réponses suivra les deux sessions. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. On peut se procurer un exemplaire du programme au Bureau de New York de la CNUCED (bureau DC2-1120; tél. 1 (212) 963-6893; courriel unctadny1@un.org).

Commémoration des dix ans de liberté en Afrique du Sud : le rôle de l'Organisation des Nations Unies

Le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Julian Hunte, rappelant le rôle de l'Organisation des Nations Unies, sera l'hôte d'une réunion commémorative marquant les dix ans de liberté en Afrique du Sud, qui aura lieu le mardi 27 avril 2004 de *10 h 30 à midi 30* dans la salle du Conseil économique et social.

Le programme comprendra un message de S.E. M. Thabo Mbeki, Président de la République sud-africaine, qui sera lu par S.E. M. Dumisani Kumalo, Représentant permanent de l'Afrique du Sud; ainsi que des déclarations de M. Kofi Annan, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies; S.E. Mme Marjatta Rasi, Présidente du Conseil économique et social et Représentante permanente de la Finlande; S.E. M. Gunter Pleuger, Président du Conseil de sécurité et Représentant permanent de l'Allemagne; M. Ibrahim Gambari, Secrétaire général adjoint et Conseiller spécial pour l'Afrique et ancien Président du Comité spécial contre l'apartheid; Mme Angela King, Sous-Secrétaire générale et ancienne Chef de la Mission d'observation des Nations Unies en Afrique du Sud; S.E. M. Rastam Mohd Isa, Représentant permanent de la Malaisie et Président du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés; et S.E. M. Filipe Chidumo, Représentant permanent du Mozambique et Président de l'Union africaine. Des déclarations seront également faites par les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril : S.E. M. Le Luong Minh, Représentant permanent du Viet Nam, au nom des États d'Asie; Mme Roksanda Ninčić, Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Serbie-et-Monténégro, au nom des États d'Europe orientale; S.E. M. Lamuel Stanislaus, Représentant permanent de la Grenade, au nom des États d'Amérique latine et des Caraïbes; et S.E. M. Dan Gillerman, Représentant permanent d'Israël, au nom des États d'Europe occidentale et autres États.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement

Les États Membres sont informés que la date limite pour la réception de propositions de candidatures au Programme des bourses 2004 est le vendredi 30 avril 2004. Une seule candidature peut être soumise par État Membre et elle doit être remise à l'adresse suivante : Coordonnateur, Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement, Département des affaires de désarmement, Service de Genève Palais des Nations (bureau D-616), 1211 Genève 10, Suisse.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 avril 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mercredi 21 avril 2004

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

8e séance (parallèle) *Module thématique du cycle d'application 2004-2005* . . . . . [3]

a) Eau

Débat thématique sur l'eau

La Commission poursuit l'examen de la question.

Dialogue interactif (première partie)

Relever le défi financier pour l'eau – incitations pour promouvoir les réformes et optimiser les ressources

Les experts suivants font des déclarations lançant la discussion : Thierry Chambolle, Conseiller, Suez, et Président du Groupe de contact de la Chambre de commerce internationale, France; Ravi Narayanan, Directeur, WaterAid, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord; et John Wasielewski, Directeur de l'Office of Development Credit, USAID.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Suisse, Afrique du Sud, Irlande (au nom de l'Union européenne), Norvège, Danemark, Dominique, France, Autriche, Arabie saoudite, Australie, Costa Rica et Pays-Bas.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes ci-après : femmes; syndicats; organisations non gouvernementales; autorités locales; et agriculteurs.

L'observateur de la Communauté européenne fait une déclaration.

Les experts répondent aux questions et aux observations.

L'observateur du Programme des Nations Unies pour l'environnement prend également la parole.

Dialogue interactif (deuxième partie)

Habiliter les parties prenantes à assurer la participation, en particulier, les femmes comme agents de changement

Les experts suivants font de brèves déclarations lançant la discussion : Kerstin Müller, Ministre d'État, Allemagne; Ravi Narayanan, Directeur de WaterAid, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord; Marie-Elise Gbèdo, de l'Association des Femmes Juristes du Bénin, Bénin; et Linette Vassell, spécialiste de la mise en valeur de la communauté et de la parité entre les sexes, Ministère de l'eau et du logement de la Jamaïque.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Turquie, Venezuela, Canada, Irlande, Japon, États-Unis, République-Unie de Tanzanie, France et Suisse.

Les représentants des grands groupes suivants font des déclarations : femmes; secteur privé et industrie; syndicats; peuples autochtones; et agriculteurs.

Le Président résume le débat.

9e séance *Questions diverses* . . . . . [5]

La Commission commence l'examen de la question.

Rapports sur les états demandés par la onzième session de la Commission sur la coordination interinstitutions, les partenariats, les rapports nationaux et les indicateurs

Le Directeur de la Division du Développement durable du Département des affaires économiques et sociales présente les rapports figurant dans les documents E/2004/12-E/CN.17/2004/3, E/CN.17/2004/16 et E/CN.17/2004/17.

Les représentants de la Belgique, du Qatar, du Costa Rica, de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Royaume-Uni, du Mexique, de la Slovénie, du Pakistan, de l'Arabie saoudite, de l'Indonésie, de l'Inde, de l'Afrique du Sud, de Cuba, des États-Unis, du Nigéria et du Burkina Faso font des déclarations.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour l'environnement fait également une déclaration.

Les observateurs pour les syndicats et les femmes (au nom des grands groupes) font également des déclarations.

Le Directeur de la Division du développement durable et d'autres représentants du Secrétariat répondent aux questions soulevées.

9e séance (parallèle) *Module thématique du cycle d'application 2004-2005* [3]

b) Assainissement

Débat thématique sur l'assainissement

La Commission poursuit l'examen de la question.

Dialogue interactif (première partie)

État de l'application des objectifs du Millénaire en matière de développement/objectifs du Plan d'application de Johannesburg relatifs à l'assainissement, du niveau local au niveau global

Les experts suivants font de brèves déclarations lançant la discussion : Gourisankar Ghosh, Directeur exécutif du Conseil de concertation pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement; Sarrie Bartram, Coordonnateur pour l'eau, l'assainissement et la santé de l'Organisation mondiale de la santé; et Albert Wright, Coprésident de l'Équipe spéciale sur les objectifs du Millénaire en matière de développement pour l'eau et l'assainissement.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et du pays membre de l'AELE, membre de l'Espace économique européen, l'Islande, qui souscrivent à la présente déclaration), du Kenya, de l'Inde, de l'Indonésie, du Nigéria, du Japon, de Mexique, du Brésil, du Burkina Faso, du Venezuela, des Pays-bas, de la Côte d'Ivoire et du Pakistan.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants : femmes; syndicats; et jeunes et enfants.

Les experts répondent aux observations et aux questions.

Dialogue interactif (deuxième partie)

Stratégies pour améliorer l'accès à l'assainissement de base

Les experts suivants font de brèves déclarations lançant la discussion : Gourisankar Ghosh, Directeur exécutif du Conseil de concertation pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement; Vanessa Tobin, Chef de la section de l'eau, l'environnement, et l'assainissement du Fonds des Nations Unies pour l'enfance; Patrick Kahangire, Directeur du Département des eaux, Ouganda; et Bernardo Monge Ureña, Directeur, Dirección Protección Ambiente Humano, Costa Rica.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et du pays, membre de l'AELE, membre de l'Espace économique européen, l'Islande, qui souscrivent à la présente déclaration), du Royaume-Uni, de la Suisse, de l'Afrique du Sud, du Pakistan, du Burkina Faso, de la France, de l'Autriche et des États-Unis.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants : femmes; organisations non-gouvernementales; et syndicats.

Le Président résume le débat.

Jeudi 22 avril 2004

Conseil de sécurité

4948e séance

Les enfants et les conflits armés

Rapport du Secrétaire général sur les enfants et les conflits armés (S/2003/1053, S/2003/1053/Corr.1 et S/2003/1053/Corr.2)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/314, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2004/314) dont il est saisi.

Décision : le projet de résolution (S/2004/314) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1539 (2004).

4949e séance

Décision de la Jamahiriya arabe libyenne d'abandonner ses programmes relatifs aux armes de destruction massive

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2004/10).

4950e séance

Non-prolifération des armes de destruction massive

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question, sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afrique du Sud, Albanie, Argentine, Australie, Autriche, Bélarus, Canada, Cuba, Égypte, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Koweït, Liechtenstein, Liban, Malaisie, Mexique, Namibie, Népal, Nicaragua, Nigéria, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pérou, République arabe syrienne, République de Corée, Singapour, Suède, Suisse, Tadjikistan et Thaïlande.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Philippines, Brésil, Algérie, Chine, Espagne, France, Angola, Chili, Royaume-Uni, Bénin, Roumanie, Pakistan, Fédération de Russie et États-Unis, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Allemagne.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, du Pérou, de la Nouvelle-Zélande, de l'Afrique du Sud, de l'Inde, de Singapour, de l'Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et du pays membre de l'AELE, membre de l'espace économique européen, l'Islande, qui souscrivent à la présente déclaration), de la Suède, du Japon, de la Suisse, d'Israël, de Cuba, de l'Indonésie, de la République islamique d'Iran et de la République arabe syrienne.

La réunion est suspendue.

À la reprise de la séance, des déclarations sont faites par les représentants de l'Égypte, de la Malaisie, du Mexique, de Bélarus, de la Norvège, de l'Australie, du Kazakhstan, de la République de Corée, de l'Argentine, de l'Autriche, de la Jordanie, du Liban, du Liechtenstein, du Nicaragua, du Népal, du Nigéria, de Tadjikistan, de l'Albanie, de la Namibie, du Koweït et de la Thaïlande.

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

10e séance

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 . . . . . [3]

b) Assainissement

La Commission poursuit l'examen de la question.

Dialogue interactif (première partie)

Création d'une demande vis-à-vis de l'assainissement et promotion de pratiques hygiéniques par le biais de la conscientisation et des stratégies de commercialisation, compte tenu des préférences et des obstacles culturels et sociaux

Les experts suivants fait de brèves déclarations lançant la discussion : Bindeshwar Pathak, fondateur de Sulabh International, New Delhi, Indie; et Peter Kolsky, spécialiste principal en matière d'eau et d'assainissement, Banque mondiale.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Chine, Norvège, Burkina Faso, Sénégal, Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et du pays de l'AELE membre de l'EEE, l'Islande), États-Unis, Fédération de Russie, France, Royaume-Uni, République de Corée, Afrique du Sud, Inde, Ouganda, Australie, Cuba, Côte d'Ivoire, Bénin, Pays-Bas et Lesotho.

Les observateurs des communautés scientifiques et techniques et des syndicats (au nom des grands groupes) font des déclarations.

Dialogue interactif (deuxième partie)

De l'eau usée à l'assainissement durable

Les experts suivants fait de brèves déclarations lançant la discussion : Peter Kolsky, spécialiste principal en matière d'eau et d'assainissement, Banque mondiale; Dato' Ir Lee Yee Cheong, Président, Fédération mondiale des organisations d'ingénieurs et Coprésident de l'Équipe des objectifs du Millénaire en matière de développement sur la science et la technologie (Malaisie); Paul Reiter, Directeur exécutif de l'Association internationale de l'eau (Royaume-Uni); et Cees van de Guchte, Administrateur de programmes (hors classe), Programme d'action mondiale, PNUE.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et du pays de l'AELE membre de l'EEE, l'Islande), Mexique, Sénégal, Brésil, Burkina Faso, Fidji et Royaume-Uni.

L'observateur de l'Union mondiale pour la conservation de la nature et de ses ressources, une organisation intergouvernementale accréditée auprès de la Commission, fait une déclaration.

Les observateurs pour les organisations non gouvernementales, les peuples autochtones, le secteur privé et l'industrie et les femmes (au nom des grands groupes) font des déclarations.

10e (parallèle), 11e et 11e (parallèle) séances

L'aperçu des 10e (parallèle), 11e et 11e (parallèle) séances paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/79).

Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques
Vingt-deuxième session

5e séance

Comptes rendus analytiques des groupes de travail . . . . . [7]

Le Groupe d'experts reprend l'examen de la question en entendant des rapports présentés par les convocateurs des groupes de travail sur la publicité et le financement, la prononciation et la terminologie.

Le Groupe d'experts termine l'examen de ce point.

Réunion du Groupe de travail sur les stages de formation en toponymie . . . . . [8]

Le Groupe d'experts commence l'examen du point en entendant le rapport du convocateur du groupe de travail sur les stages de formation en toponymie, qui est suivi d'exposés et de débats, auxquels la Présidente du Groupe d'experts et les représentants des Divisions suivantes participent : de l'Asie du Sud-Est et du Pacifique du Sud-Ouest; des États-Unis d'Amérique et du Canada; arabe; des langues allemande et néerlandaise; francophone; et du sud de l'Afrique.

Le Groupe d'experts termine l'examen de ce point.

Réunion du Groupe de travail sur les nomenclatures de fichiers de données toponymiques . . . . . [

Le Groupe d'experts commence l'examen de ce point en entendant des présentations e des débats, auxquels le convocateur du groupe de travail et les représentants des Divisions suivantes participent : de l'Asie orientale (sauf la Chine); des États-Unis d'Amérique et du Canada; des langues allemande et néerlandaise; et nordique.

6e séance

Réunion du Groupe de travail sur les nomenclatures de fichiers de données toponymiques . . . . . [

Le Groupe d'experts reprend l'examen de ce point en entendant une déclaration du Directeur de la Section de la cartographie de l'Organisation des Nations Unies, suivie d'un exposé. En outre, les représentants des Divisions suivantes participent à un débat du Sud de l'Afrique; des États-Unis d'Amérique et du Canada; arabe; de l'Asie du Sud Est et du Pacifique du Sud-Ouest; des langues allemande et néerlandaise; et de l'Europ de l'Est, du Centre et du Sud-Est. Le Directeur de la Section de la cartographie de l'Organisation des Nations Unies répond aux questions.

Le Groupe d'experts entend également des exposés et tient des débats auxquels le convocateur du groupe de travail et les représentants des Divisions suivantes participent : de l'Europe de l'Est, du Centre et du Sud-Est; des États-Unis d'Amérique et du Canada; balte; du Royaume-Uni; nordique; du sud de l'Afrique, arabe; des langu allemande et néerlandaise; et romano-hellénique. La Présidente du Groupe d'experts e l'observateur du Saint-Siège participent également aux débats.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention internationale pour faciliter le franchissement des frontières aux voyageur et aux bagages transportés par voie ferrée. Genève, 10 janvier 1952

Adhésion : Albanie (22 avril 2004[1])

Convention internationale pour faciliter le franchissement des frontières aux marchandises transportées par voie ferrée. Genève, 10 janvier 1952

Adhésion : Albanie (22 avril 2004[1])

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : Vanuatu (22 avril 2004)

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Bureau des affaires juridiques/UNITAR : Séminaire sur les instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Mercredi 26 et jeudi 27 mai 2004 (Siège de l'Organisation des Nations Unies)

L'objectif primordial de ce séminaire de deux jours est de donner une vue d'ensemble des instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Dans la perspective de la rencontre annuelle sur les traités qui, intitulée cette année "Thème 2004 : Traités sur la protection des civils", aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 durant la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale, l'accent sera mis en particulier sur ces traités.

Le séminaire intéressera notamment les membres des missions permanentes, les représentants venus des capitales et d'autres juristes, notamment les jurisconsultes et les légistes qui participent à l'élaboration des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général et à l'enregistrement des traités, que prévoit l'Article 102 de la Charte, ainsi qu'aux questions de droit public international, en particulier conventionnel.

Le séminaire donnera aux participants une expérience concrète tant des aspects fondamentaux du droit et des usages conventionnels internationaux que des aspects techniques des instruments relatifs aux traités tels que la signature, la ratification, l'accession, etc. Des exposés, des études de cas et des travaux pratiques seront offerts aux participants afin de les aider à travailler plus efficacement aux instruments relatifs aux traités multilatéraux.

Les invitations aux missions permanentes, l'horaire et le lieu du séminaire et les modalités d'inscription seront communiqués sous peu. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Section des traités (Mme Lynne Moorhouse (tél. 1 (212) 963-1373)).

Autres annonces

Ateliers de l'Université des Nations Unies

L'Université des Nations Unies tiendra un atelier sur le thème "Vue d'ensemble de la gestion intégrée des ressources en eau" *aujourd'hui* 23 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence D. Pour plus ample information, prière de visiter le site www.ony.unu.edu. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Dix-huitième anniversaire de l'accident de la centrale nucléaire de Tchernobyl

Bazar de charité annuel pour Tchernobyl

À l'occasion du dix-huitième anniversaire de l'accident de la centrale nucléaire de Tchernobyl, les Missions permanentes du Bélarus, de la Fédération de Russie et de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendront le bazar de charité annuel pour Tchernobyl le mardi 27 avril 2004 de midi à 16 heures dans le hall Sud du Bâtiment du Secrétariat. Les recettes seront utilisées au profit des enfants du désastre de Tchernobyl de 1986. Les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et toutes personnes intéressées sont invités.

Projection de film

Le film "Chernobyl Heart", primé d'un Oscar, sera présenté le mardi 27 avril 2004 de 18 heures à 19 h 15 dans la salle de l'Assemblée générale.

[*Note* : Ceux qui désirent assister à la projection du film doivent communiquer leur nom à l'adresse électronique chernobylevent@un.org.]

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 22 avril 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
A/58/PV.58	Séance tenue le 6 novembre 2003, 11 h 30 [F]
	Première Commission
A/C.1/58/PV.3	Séance tenue le 7 octobre 2003, 10 heures [arabe]
	Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)
A/C.4/58/SR.1	Séance tenue le 29 septembre 2003, 15 heures [A A C E F R]

Assemblée générale	Documents
	Cinquante-huitième session
A/58/773	Point 73 p) de l'ordre du jour — Désarmement général et complet : mise en œuvre de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction — Lettre datée du 19 avril 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Tadjikistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/71	Point 81 de la liste préliminaire — Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués en vertu de l'alinéa *e* de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2004/307	Lettre datée du 31 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/308	Lettre datée du 31 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/311	Allemagne, Espagne, États-Unis d'Amérique, France, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord : projet de résolution [A A C E F R]
S/2004/313	États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord : projet de résolution [A A C E F R]
S/Agenda/4946	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4947	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1538 (2004)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4946e séance [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Session de fond de 2004
E/2004/52	Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Application et suivi des recommandations issues des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies — Lettre datée du 6 avril 2004, adressée au Secrétaire général par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Maroc auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Reprise de la session d'organisation de 2004
E/2004/L.1/Add.16	Point 4 — Élections, présentation de candidatures, confirmation des candidatures et nominations — Élection d'un membre de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, parmi les candidats présentés par les gouvernements, conformément à l'alinéa b) du paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole de 1972 — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance
Conseil d'administration
Session annuelle de 2004

E/ICEF/2004/P/L.11 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Projet de descriptif de programme de pays [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.